



FIȘA DISCIPLINEI

Denumirea disciplinei	GERMANA JURIDICĂ
-----------------------	-------------------------

Codul disciplinei	DOB.1.2.05	Semestrul	II	Numărul de credite	3 (x25 h./ credit)
-------------------	------------	-----------	----	--------------------	-----------------------

Facultatea	DREPT	Numărul orelor pe semestru/activități (potrivit planului de învățământ)					
Domeniul de licență	DREPT	Total	AI	ST	SF	L	P
Programul de studii de licență	DREPT	42	28		14		

Categoria formativă a disciplinei (fundamentală, complementară, domeniu, specialitate)	DC
Tipul disciplinei (impusă, opțională, facultativă)	DI

Discipline anterioare	Condiționate	
	Recomandate	

Obiectivele disciplinei	<p>Obiectivul general Înțelegerea și folosirea corectă a limbajelor uzual și juridic în limba germană</p> <p>Obiectivele specifice La finalizarea cu succes a acestei discipline, studenții vor fi capabili să:</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Explice sistemul de drept german▪ Descrie regulile gramaticale și de formare a cuvintelor▪ Utilizeze termenii juridici în germană▪ Analizeze texte juridice în germană▪ identifice și folosească corectă, atât oral cât și în scris, în contexte de comunicare autentică, a elementelor de vocabular și de gramatică germană;▪ înțeleagă elementele de cultură și civilizație germana, în raport cu dinamica lumii moderne;▪ folosească cunoștințele de limba germana și a competențelor de comunicare dobândite, necesare pentru o mai bună integrare socio-profesională;▪ înțeleagă noțiunile de bază legate de limba și cultura germană: civilizație germană, vocabular, limbajul scris și vorbit, reguli de pronunție și de gramatică. <p>Competențe profesionale</p> <p>C1. Deprinderi de utilizare a limbajului juridic în limba germană în cadrul activității profesionale</p> <p>C2. Deprinderi specifice profesiei jurist-lingvist, traducător specializat pe texte juridice</p> <p>C3. Deprinderi specifice profesiei de avocat în firme multinaționale</p> <p>C4. Deprinderea de a negocia în limba țintă</p> <p>C5. Deprinderi specifice profesiei de consilier juridic, capacitatea de a redacta</p>
-------------------------	--



	<p>contracte în limba țintă</p> <p>Competențe transversale</p> <p>CT1. Traducerea de texte juridice</p> <p>CT2. Cunoașterea sistemelor juridice german și austriac</p> <p>CT3. Competența de a realiza paralele cu sistemul de drept românesc</p>
Conținutul activităților (AI, ST, SF, L, P)	<p>I. Activități de autoinstruire prin materiale specifice ID/IFR</p> <ol style="list-style-type: none">1. Reguli de pronunție, formule de salut, prezentare – 2 ore (RP1)2. Landeskunde: Prezentarea culturii și civilizației germane, austriece și elvețiene – 2 ore (RP1)3. Numerele, propoziții simple, conjugarea verbului și pronumele personal – 2 ore (RP1)4. Vocabular despre meserie și timpul liber, anotimpuri, zilele săptămânii, lunile anului, articolul – 2 ore (RP1)5. Tema <i>În oraș</i>, mijloace de transport, descrierea drumului, imperativul – 2 ore (RP1)6. Topica în propoziția simplă, acuzativul – 2 ore (RP1)7. Comparație: Studiul dreptului în Germania și România, Forme ale organizării statale – 2 ore (RP2)8. Exprimarea orei, stabilirea unei întâlniri, articolul posesiv – 2 ore (RP1)9. Verbele modale – 2 ore (RP1)10. Formularea unei invitații, exprimarea datei, prepoziții – 2 ore (RP1)11. Pronumele personal în acuzativ, haben și sein la trecut – 2 ore (RP1)12. Terminologie drept public – 2 ore (RS1)13. Terminologie Staatsrecht/Verfassungsrecht (Drept constituțional) – 2 ore (RP2, RS1)14. Terminologie Zivilrecht (Drept civil). Recapitulare – 2 ore (RP2, RS1) <p>II. Seminar față în față</p> <ol style="list-style-type: none">1. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Introducere. Reguli de pronunție, formule de salut, prezentare. Landeskunde: Prezentarea culturii și civilizației germane, austriece și elvețiene – 2 ore (RP1)2. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Numerele, propoziții simple, conjugarea verbului și pronumele personal. Vocabular despre meserie și timpul liber, anotimpuri, zilele săptămânii, lunile anului, articolul – 2 ore (RP1)3. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Tema <i>În oraș</i>, mijloace de transport, descrierea drumului, imperativul. Topica în propoziția simplă, acuzativul – 2 ore (RP1)4. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Comparație: Studiul dreptului în Germania și România, Forme ale organizării statale. Exprimarea orei, stabilirea unei întâlniri, articolul posesiv, verbele modale – 2 ore (RP2, RS1)5. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Formularea unei invitații, exprimarea datei, prepoziții, pronumele personal în acuzativ, haben și sein la trecut – 2 ore (RP1)6. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Staatsrecht/Verfassungsrecht (Drept constituțional) – 2 ore (RP2, RS1)7. Zivilrecht (Drept civil). Test grilă – 2 ore (RP2, RS1)



Forma de evaluare finală (E-examen, C-colocviu/test final, LP-lucrări practice, EVP-evaluare pe parcurs)		EVP
Stabilirea notei finale (procente)	- evaluare finală: Examen final scris	50%
	- activități aplicative /laborator/lucrări practice/proiect etc.	
	- teste pe parcursul semestrului: redactare prezentare pe o temă lucrată în timpul semestrului, față în față sau pe platforma e-learning În cazul reevaluării sau evaluării în restanță, acest subiect va fi unul scris, reprezentând subiectul II din examenul scris.	50%
	- teme de control	
Lista materialelor didactice necesare (suport de curs, ghid de studiu etc.)	Suport curs, ghid de studiu, manual <u>Stefanie Dengler, Tanja Mayr-Sieber, Paul Rusch, Helen Schmitz, Theo Scherling, <i>Netzwerk A1.1. Deutsch als Fremdsprache</i>, Klett, 2014.</u>	
Bibliografia recomandată	Bibliografie <i>Referințe Principale</i> 1. <u>Stefanie Dengler, Tanja Mayr-Sieber, Paul Rusch, Helen Schmitz, Theo Scherling, <i>Netzwerk A1.1. Deutsch als Fremdsprache</i>, Klett, 2014.</u> 2. Severineanu, Andrea Rita, <i>Manual de germană juridică</i> , Lumina Lex, București, 2004. <i>Referințe Secundare:</i> 1. Suport de curs germana juridica I	

Coordonator de disciplină	Grad didactic, titlu, nume și prenume	Semnătura
	Lect. Dr. Zup Iulia Elena	

Suplinitor ore suplimentare	Titlu, Nume și Prenume
	Drd. Ștefan Mihăilă

Legendă: AI – activitate de autoinstruire; ST – seminar în sistem tutorial; SF – seminar față în față; L – activități de laborator, lucrări practice; P – proiect;

Data completării: 19.09.2022

Data avizării în department: 23.09.2022

Avizat:

Prodecan pentru activitatea academică și relația cu studenții

Lect. univ. dr. Mihai DUNEA